



In copertina:

**Una bambina colombiana. Il progetto Caqueza, applicato in tutta la Columbia, promuove nuove tecnologie agricole per migliorare il livello di vita dei contadini.**

(Foto IDRC) - Servizio a pagg. 12-13-14

**canada**  
contemporaneo

ANNO III - N. 8  
GENNAIO-MARZO '82

## SOMMARIO

Ristrutturazione del Ministero degli Esteri (pagg. 2-3)

È italo-canadese il nuovo Ministro del Lavoro, Charles Caccia (pag. 3)

La pittura di Robert Bateman (pagg. 4-5)

Ricerca subacquea (pagg. 6-7)

St. John's, la più antica città del Nord America (pagg. 8-9)

Pierre Berton (pagg. 10-11)

Il Centro Internazionale della Ricerca per lo Sviluppo (IDRC) (pagg. 12-13-14)

Cinema (pagg. 15-16)

**Pubblicazione edita dall'Ambasciata del Canada in Italia.**

**Amministrazione:**  
David Anido,  
Addetto culturale;

**Produzione editoriale**  
Gilbert Reid,

Direttore responsabile:  
Sandro Baldoni

Redazione e servizi a cura di Simona Barabesi

Realizzazione grafica:  
Hilde Micheli

Tipolitografia  
Arte della Stampa

# LA SFIDA DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE

**È in corso la ristrutturazione del Ministero degli Esteri canadese - Nuove competenze per la promozione degli scambi economici internazionali, aiuti al Terzo Mondo e immigrazione. - Una politica di equilibrio regionale - Herb Gray al dicastero dell'Espansione Economica Regionale.**



Herb Gray: Ministro del nuovo dicastero dell'Espansione Industriale Regionale

Lo sviluppo delle comunicazioni moderne, l'intensificarsi del commercio internazionale e la pratica di fare politica «al vertice» sono fattori che hanno messo in crisi la diplomazia tradizionale e i suoi strumenti. Inoltre, la crisi economica mondiale, l'accresciuta concorrenza e l'affacciarsi sul mercato di nuove potenze industriali hanno messo in difficoltà industrie tradizionali nei paesi ad alto sviluppo ed hanno creato o esasperato squilibri regionali all'interno di questi.

Per far fronte a queste due sfide il Governo Canadese, nel gennaio 1982, ha annunciato la **ristrutturazione del Ministero degli Affari Esteri**, istituendo un super Ministero con il compito di occuparsi del commercio e della scelta e promozione dei settori chiave in cui l'industria canadese può svolgere un ruolo a livello mondiale. Inoltre, poiché lo sviluppo economico e l'equilibrio regionale occupano adesso il primo posto nella scala delle priorità, **il Ministero dell'Industria e il Ministero dello**

**Sviluppo Regionale saranno unificati** per poter meglio coordinare l'attività economica globale e quella delle varie province.

## Ministero degli Affari Esteri.

La riorganizzazione del Ministero degli Affari Esteri riflette **l'importanza del commercio per il Canada** e il peso che avrà la politica economica nei prossimi anni. Come Paese ad alto sviluppo con un mercato interno alquanto limitato, il Canada